

DONATION and GRANT for VIETNAMESE HERITAGE DAY 2020

1. SPOKANE CITY GRANT for VHDay 2020	5,000
2. Gs Nguyễn văn Canh (California)	500
3. Nhà báo Trần Phong Vũ (California)	100
4. Lorna Krahner, All Medicare Solutions	100
5. Frank Lâm	100
6. Bà Nguyễn	100
7. The Gilded Lily Florist (Lan Mulligan)	100
8. Tri-Cities Vietnamese Buddhist Association	100
9. Tiến sĩ Hà văn Hải (Boston)	100
10. Pizza Pipeline (Mike Kight)	100
11. Wave Dies Inc. (Aloha, OR)	100
12. Le Brothers Restaurant (Tâm/Nancy Lê)	100
13. Foxy Nails (Khánh Lâm)	100
14. Mary Nguyen	100
FUNDING LEFT from 2019	460.78
TOTAL DONATION + GRANT	7,160.78
---COLLECTION CLOSED 3/15/2020	

ACKNOWLEDGEMENTS & APPRECIATION

Trân trọng cảm tạ Thị Trưởng David Condon, Thị Trưởng Nadine Woodward, Hội Đồng Thành Phố Spokane, Nghị viên Mike Fagan, phụ tá Anna Everano, luật sư Amina Fields, tiến sĩ Gloria Ochoa-Bruck JD trong 5 năm qua đã giúp thực hiện Tuyên Ngôn (5 năm), treo cờ Việt Nam Cộng Hòa lên City Hall, tài trợ Đại Lễ Giỗ Tổ. Cảm tạ quý trưởng lão Hội Cao Niên Việt-Mỹ Spokane, băng hữu thán thiết, cựu chiến binh Việt Mỹ, các dân cử, quý vị diễn giả, quý nghệ sĩ, quý cơ sở thương mại, quý vị lãnh đạo tinh Thần Công Giáo và Phật Giáo, quý đồng hương xa gần... để chúng ta cùng long trọng thực hiện các sinh hoạt có ý nghĩa về văn hóa và lịch sử tại thành phố Spokane, Washington, USA.

Our deep gratitude to Spokane Mayor David Condon, Mayor Nadine Woodward, Spokane City Council, especially councilman Mike Fagan and assistant Anna Everano, attorney Amina Fields, and Gloria Ochoa-Bruck JD for your support to the Proclamation (5 years), Vietnam Freedom Flag raising at Spokane City Hall, the Cultural Grants for Vietnamese Heritage Day. Thanks to all dedicated VASA Seniors and friends, Vietnam Veterans, Guest Speakers, performance Artists, government Officials, local Businesses, Spiritual Leaders and members of the Budhist Temples and Vietnamese Catholic Church, and everyone supporting our Spokane Vietnamese community at large, in many ways.

*-On behalf of Vietnamese Heritage Day Organizing Committee,
Mary Nguyen, VHDay coordinator*

The heritage of a nation is priceless

Because of refusing the atheist totalitarian communist regime, we risked our lives in death, to leave our homeland. We are fortunate to re establish our lives on the most civilized, free, and democratic nation on the planet: the United States. We have arrived here as political refugees, not because of poverty, but the desire for Freedom.



The yellow Freedom Flag with three red stripes not only represents the spirit of Freedom for the Vietnamese immigrants, also a symbolic heritage for everyone. We hope this event will become a model for other Vietnamese-American communities elsewhere to follow. The Vietnamese immigrants should always be a symbol of solidarity, peace-loving people, a pioneer people in preserving and promoting human kindness among all social sectors, regardless of race/skin color.

There never should be any violences like in the past war-zones, with barbaric robberies, destruction of churches, insults, demolition of historical monuments or religious relics. The heritage of a nation is priceless. With great pride, our American Founding Fathers have set a priceless heritage for USA, with their hard work, to foster a thousand-year values for this free nation.

Trần Phong Vũ - Teacher, Writer, Journalist

Các bậc trưởng lão đã và đang sinh hoạt trong Hội Cao Niên Spokane là những người có công đầu trong sứ mạng mở rộng vòng tay nối kết với mọi thành phần, từ quang đại quân chúng tới các hệ cấp trong chính quyền Mỹ Quốc. Trong Ngày Truyền Thống Việt Nam, Vietnamese Heritage Day tại Spokane, lá cờ vàng ba sọc đỏ nhở nỗi lực của quý vị được tôn vinh hôm nay, không chỉ tượng trưng cho tinh thần Tự Do của người Việt tỵ nạn mà còn là di sản chung cho mọi sắc dân nơi đây. Ước mong sự kiện này sẽ trở thành mẫu gương cho các cộng đồng người Việt nơi khác noi theo...

Tập thể tị nạn Việt Nam sẽ luôn là biểu tượng cho tinh thần liên đới, hiếu hòa và luôn đi tiên phong trong việc bảo tồn, phát huy lòng nhân ái giữa mọi thành phần xã hội, không phân biệt chủng tộc, màu da. Để không bao giờ còn tái diễn những cảnh bạo động như vừa qua, với những vụ cướp bóc man rợ, thiêu huỷ những nơi thờ tự, xúc phạm, đập phá những tượng đài, những di tích lịch sử, tôn giáo --- vốn là niềm hãnh diện của các bậc Quốc Phụ Hoa Kỳ đã dày công bồi đắp cho những giá trị ngàn đời trên đất nước tự do này.

Trần Phong Vũ, phụ trách Tủ sách Tiếng Quê Hương